

31993R3223

L 292/10

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

26.11.1993

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 3223/93

z dnia 25 listopada 1993 r.

w sprawie informacji statystycznych odnoszących się do refundacji wywozowych do niektórych produktów rolnych wywożonych w formie towarów objętych rozporządzeniem Rady (EWG) nr 3035/80

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 804/68 z dnia 27 czerwca 1968 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych⁽¹⁾, ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2071/92⁽²⁾, w szczególności jego art. 28 i w odniesieniu do odpowiednich przepisów innych rozporządzeń w sprawie wspólnej organizacji rynków, określonych w art. 1 rozporządzenia Rady (EWG) nr 3035/80 z dnia 11 listopada 1980 r. ustanawiającego ogólne zasady przyznawania refundacji wywozowych do niektórych produktów rolnych wywożonych w formie towarów nieobjętych załącznikiem II do Traktatu oraz kryteria ustalania wysokości takich refundacji⁽³⁾, ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3381/90⁽⁴⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

artykuł 17 ust. 1 rozporządzenia (EWG) nr 804/68 oraz odpowiednie przepisy innych rozporządzeń w sprawie wspólnej organizacji rynków określone w drugim zacytowanym niniejszego rozporządzenia przewidują przyznanie refundacji wywozowych do niektórych produktów rolnych wywożonych w formie towarów nieobjętych załącznikiem II do Traktatu;

rozporządzenie (EWG) nr 3035/80 ustanawia dla niektórych produktów rolnych wywożonych w formie towarów nieobjętych załącznikiem II do Traktatu ogólne zasady przyznawania refundacji wywozowych i kryteria ustalania ich wysokości;

niezbędne jest udostępnienie Komisji niektórych informacji statystycznych, w celu umożliwienia jej odpowiedniego monitorowania przyjętych właściwych środków dotyczących przyznanych refundacji wywozowych do produktów rolnych wywożonych w formie towarów nieobjętych załącznikiem II do Traktatu; dlatego dane te powinny być przekazywane do niej przez właściwe władze Państw Członkowskich;

przepisy dotyczące przekazywania informacji statystycznych, o których mowa, przewidziane w rozporządzeniu Komisji (EWG) nr 1762/89⁽⁵⁾ muszą zostać zmienione; do celów przejrzystości rozporządzenie to powinno zostać zastąpione;

niniejsze rozporządzenie powinno być stosowane z mocą od pierwszego dnia miesiąca, roku 1993/94, w którym gwarancja EFOGR zacznie obowiązywać;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią właściwych komitetów zarządzających,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Państwa Członkowskie, najpóźniej do końca miesiąca następującego po kolejnym miesiącu roku kalendarzowego, przekazują niezbędne informacje statystyczne do Komisji, pod następujący adres:

Commission of the European Communities
Directorate General III
Non-Annex II Trade Regime
200 rue de la Loi,
B-1049 Brussels, Belgium.

Artykuł 2

Dla celów niniejszego rozporządzenia przyjmuje się następujące definicje:

- „grupy towarów” oznaczają grupy wymienione w kolumnie I załącznika A,
- „podstawowe produkty rolne” oznaczają produkty wymienione w załączniku B,
- „przyznane refundacje” oznaczają refundacje przyznane w sposób określony w rozdziale 2 lub 3 tytułu 2 lub w art. 47 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 3665/87⁽⁶⁾.

Artykuł 3

Niezbędne informacje statystyczne, określone w art. 1 obejmują:

- wielkość wywozu towarów objętych rozporządzeniem (EWG) nr 3035/80, którym przyznano refundacje wywozowe w poprzednim miesiącu, wyrażona w tonach lub innych jednostkach miar, ze wskazaniem jednostki, w rozbiciu na grupy towarów,

⁽¹⁾ Dz.U. L 148 z 28.6.1968, str. 13.⁽²⁾ Dz.U. L 215 z 30.7.1992, str. 64.⁽³⁾ Dz.U. L 323 z 29.11.1980, str. 27.⁽⁴⁾ Dz.U. L 327 z 27.11.1990, str. 4.⁽⁵⁾ Dz.U. L 172 z 21.6.1989, str. 23.⁽⁶⁾ Dz.U. L 351 z 14.12.1987, str. 1.

- w ramach każdej grupy towarów, określonej w tiret pierwszym, kwota przyznanej refundacji w poprzednim miesiącu na każdy podstawowy produkt rolny, wyrażona w walucie krajowej,
- w ramach każdej grupy towarów, określonej w tiret pierwszym, ilości każdego produktu podstawowego, do którego odnosi się refundacja, wyrażone w tonach lub innych jednostkach miary, ze wskazaniem jednostki.

Artykuł 4

Odniesienia do uchylonego rozporządzenia należy traktować jako odniesienia do niniejszego rozporządzenia.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 25 listopada 1993 r.

Rozporządzenie (EWG) nr 1762/89 traci moc.

Artykuł 5

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się do refundacji płatnych od dnia 1 października 1993 r.

W imieniu Komisji
Martin BANGEMANN
Wiceprzewodniczący

ZAŁĄCZNIK A

Grupy towarów

Nr grupy towarów	Odpowiednio pozycje HS/CN
(1)	(2)
1	0403 1051 do 0403 10 99 i 0403 90 71 do 0403 90 99
2	0710 40 0711 90 30 2001 90 30 2004 90 10 2005 80 2008 99 85
3	1302 31 do 1302 39
4	1517 10 10 1517 90 10
5	1518 00 10
6	1520 9000
7	17025000
8	1702 90 10
9	1704 10
10	1704 90 30
11	1704 90 51 do 1704 90 99
12	1806
13	1901 10
14	1901 20
15	1901 90 11 i 1901 90 19
16	1901 90 90
17	1902 11 1902 19
18	1902 20 91 1902 20 99 1902 30
19	1902 40
20	1903
21	1904 ex 2008 92 ex 2008 99
22	1905 10
23	1905 20
24	1905 30
25	1905 40
26	1905 90
27	2001 90 40 2004 10 91 2005 20 10 2008 11 10 2008 91 2008 99 91
28	2101
29	2102 10 31 do 2102 10 39 2102 20 11 do 2102 20 19

Nr grupy towarów	Odpowiednio pozycje HS/CN
(1)	(2)
30	2103 10 2103 20 2103 90
31	2104 10
32	2105
33	2106 10
34	2106 90 10 2106 90 91 do 2106 90 99
35	2202 10
36	2202 90 10
37	2202 90 91 do 2202 90 99
38	2203
39	2205
40	2208 20 ex 2208 30 91 i ex 2208 30 99 2208 50 2208 90 31 2208 90 39 2208 90 51 2208 90 53 2208 90 55 2208 90 59 2208 90 71 2208 90 73 2208 90 79
41	2520 20 6809 11 i 6809 19
42	2839 90
43	rozdział 29
44	rozdział 30
45	ex rozdział 35
46	rozdział 38 3203 3204 11 do 3204 19
47	rozdział 39
48	48139090 4818 10 4823 11 4823 19 4823 20 4823 51 4823 59 4823 90 51 4823 90 71 4823 90 79
49	3307 49 3307 90 3401 19 3402 3403 11 3403 19 10 3405 3407

ZAŁĄCZNIK B

Odpowiednio pozycje HS/CN	Wyszczególnienie podstawowych produktów rolnych
Ex 0402 10 19	Mleko w proszku, niezawierające dodatku cukru ani innego środka słodzącego, otrzymane metodą rozpylenia o zawartości tłuszczu w masie nieprzekraczającej 1,5 % i o zawartości wody w masie poniżej 5 % (PG 2)
Ex 0402 21 19	Mleko w proszku, niezawierające dodatku cukru ani innego środka słodzącego, otrzymane metodą rozpylenia o zawartości tłuszczu w masie nieprzekraczającej 26 % i o zawartości wody w masie poniżej 5 % (PG 3)
Ex 0404 10	Serwatka w proszku, niezawierająca dodatku cukru ani innego środka słodzącego, o zawartości wody w masie poniżej 5 % (PG 1)
Ex 0405 00	Masło o zawartości tłuszczu w masie nieprzekraczającej 82 % (PG 6)
Ex 0407 00 30	Jaja drobiu w skorupkach, świeże lub konserwowane, inne niż jaja wylęgowe
Ex 0408	Jaja bez skorupki i żółtka jaj, nadające się do spożycia przez ludzi, świeże, suszone lub inaczej zakonserwowane, nie słodzone
1001	Pszenica i mieszanka żyta z pszenicą (meslin)
1002 00 00	Żyto
1003 00 80	Jęczmień
1004 00 00	Owies
1005 00 00	Kukurydza inna niż kukurydza siewna
1006 20	Ryż łuskany
Ex 1006 30	Ryż całkowicie bielony
1006 40 00	Ryż łamany
1007 00 90	Ziarno sorgo inne niż hybrydy siewne
1101 00 00	Mąka pszenna i żytnio-pszenna
1102 10 00	Mąka żytnia
1103 11 30	Kasze i mąka z pszenicy duru
1103 11 50	
1103 11 90	Kasze i mąka z pszenicy zwykłej
1701 11 00 to 1701 12 99	Cukier nierafinowany (buraczany lub trzcinowy)
1701 99 10	Cukier biały
Ex 1702 10 90	Laktoza zawierająca w stanie suchym wagowo 98,5 % czystego produktu (PG 12)
Ex 1702 40 10	Izoglukoza zawierająca w stanie suchym wagowo 41,0 % lub więcej fruktozy
Ex 1702 90 90	Syrop z buraka lub trzciny cukrowej, zawierający w stanie suchym wagowo nie mniej niż 85 % sacharozy (łącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza)
1703	Melasy powstałe z ekstrakcji lub rafinacji cukru